

**Европейская экономическая
комиссия****Всемирная организация
здравоохранения
Европейское региональное бюро**Совещание высокого уровня по транспорту,
окружающей среде и охране здоровья**Руководящий комитет Общеввропейской программы
по транспорту, окружающей среде и охране здоровья****Восьмая сессия**

Женева, 8–10 декабря 2010 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Аннотированная предварительная повестка дня
восьмой сессии¹,**которая состоится в штаб-квартире Всемирной организации здравоохранения
в Женеве и откроется в среду, 8 декабря 2010 года, в 15 ч. 00 м.**I. Предварительная повестка дня****A. Симпозиум,**

который откроется в среду, 8 декабря 2010 года, в 15 ч. 00 м.

¹ Восьмая сессия Руководящего комитета состоится в Женеве, в штаб-квартире Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), расположенном на авеню Аппа (Avenue Appia). Для получения доступа в помещения ВОЗ делегаты должны зарегистрироваться в списке участников, который будет находиться в пункте приема посетителей ВОЗ на входе в главное здание. До начала сессии делегатам предлагается сообщить о своем прибытии на входе в главное здание, где они получат пропуск и будут направлены в зал заседаний. Делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который имеется на вебсайте ОПТОСОЗ (www.theper.org), и передать его **не позднее 8 ноября 2010 года** в секретариат ОПТОСОЗ либо по факсу (+39 06 4877 599), либо по электронной почте (cfu@ecf.euro.who.int). По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания документы, упомянутые в настоящей предварительной повестке дня. Документы можно загрузить со следующего сайта: www.theper.org or www.unecsc.org/theper.

1. Симпозиум ОПТОСОЗ 2010 года: Благоприятные для окружающей среды и здоровья инвестиции и рабочие места на транспорте (15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.) (отдельная программа будет распространена до сессии).

В. Общее заседание,

которое начнется в четверг, 9 декабря 2010 года, в 10 ч. 00 м.

2. Утверждение повестки дня.
3. Выборы должностных лиц.
4. Утверждение докладов Руководящего комитета и его Бюро.
5. Итоги симпозиума ОПТОСОЗ 2010 года.
6. Прогресс, достигнутый государствами-членами в реализации ОПТОСОЗ на национальном уровне.
7. Осуществление Амстердамской декларации:
 - a) Национальные планы действий по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (НПДТОСОЗ);
 - b) "Эстафета" ОПТОСОЗ;
 - c) Партнерство ОПТОСОЗ.
8. Управление ОПТОСОЗ:
 - a) Мониторинг осуществления;
 - b) Проект коммуникационной стратегии;
 - c) Программа работы на 2009–2011 годы;
 - d) Финансовые вопросы;
 - e) Укрепление синергического взаимодействия с международными организациями и процессами.
9. Прочие вопросы.
10. Следующее совещание Руководящего комитета.

II. Аннотации

1. Симпозиум ОПТОСОЗ 2010 года: Благоприятные для окружающей среды и здоровья инвестиции и рабочие места на транспорте

Документация: ECE/AC.21/2009/2-EUR/09/5086385/2,
неофициальный документ № 1

На своей седьмой сессии Комитет рассмотрел организационную структуру ОПТОСОЗ и обсудил пути стимулирования участия и более активного вовлечения государств-членов и других заинтересованных сторон в изучение соответствующих вопросов, касающихся трех секторов (ECE/AC.21/SC/2009/7–EUR/09/5088363/7, пункт 7).

Комитет решил, что начиная с восьмой сессии будут проводиться обсуждения по четырем приоритетным целям Амстердамской декларации, рассчитан-

ные на ближайшие четыре года (т.е. по одной цели в год в период 2010–2013 годов) (ECE/AC.21/SC/2009/8–EUR/09/5088363/8, пункты 45–46). В этих обсуждениях будут участвовать представители правительств, гражданского общества, академических кругов и частного сектора. Это позволит Комитету углубить дискуссию и содействовать оценке процесса достижения целей в период до четвертого совещания высокого уровня в 2014 году.

Симпозиум состоится накануне общего заседания Руководящего комитета во второй половине дня 8 декабря 2010 года. Планируется провести обсуждение в рамках экспертной группы с участием представителей трех секторов в целях обмена опытом и повышения осведомленности о вопросах, охваченных целью 1 Амстердамской декларации: "содействие устойчивому экономическому развитию и созданию новых рабочих мест путем инвестиций в транспорт, благоприятный для окружающей среды и здоровья". Государства-члены, представители гражданского общества и других заинтересованных сторон настоятельно призывают принять активное участие в обсуждении: выступать с места, подключаться к дебатам и предлагать рекомендации.

2. Утверждение повестки дня

Документация: ECE/AC.21/SC/2010/1–EUDHP1003944/7.1/SC8/1

Предполагается, что Руководящий комитет утвердит повестку дня своей восьмой сессии, подготовленную совместным секретариатом Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и Европейского регионального бюро Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ-Европа) по консультации с Бюро.

3. Выборы должностных лиц

Комитет изберет Председателя и двух заместителей Председателя. Согласно правилам процедуры должность Председателя заполняется на основе ротации между представителями секторов транспорта, здравоохранения и окружающей среды. В соответствии с установившейся практикой Председатель восьмой сессии должен представлять сектор здравоохранения.

Комитет рассмотрит вопрос о составе своего Бюро (см. приложение) и обсудит вопрос об избрании своих постоянных и новых членов.

4. Утверждение докладов Руководящего комитета и его Бюро

Документация: ECE/AC.21/2009/8-EUR/09/5088363/8 и приложение, информационный документ № 2

Комитет утвердит доклады о работе своей седьмой сессии, а также одиннадцатого и двенадцатого совещаний Бюро.

5. Итоги симпозиума ОПТОСОЗ 2010 года

Секретариат проинформирует о симпозиуме ОПТОСОЗ 2010 года, состоявшегося накануне сессии Комитета 9 декабря 2010 года. Комитету будет предложено рассмотреть итоги этого симпозиума и обсудить последующую деятельность, включая тему следующего симпозиума в 2011 году.

6. Прогресс, достигнутый государствами-членами в реализации ОПТОСОЗ на национальном уровне

Государства-участники представляют отдельные примеры достигнутых результатов, запланированные проекты и мероприятия, включая:

а) законодательную и регулятивную основы, стимулирующие развитие устойчивого транспорта, а также стратегии, политику, меры, руководящие указания или планы действий (например, национальные планы действий по транспорту, охране здоровья и окружающей среде (НПДТОСОЗ)) для достижения целей Амстердамской декларации;

б) механизмы для содействия развитию сотрудничества, координации и коммуникации между тремя секторами - транспорта, охраны здоровья и окружающей среды - и документального подтверждения комплексного стратегического подхода к устойчивому транспорту;

в) инструменты и методы для повышения осведомленности и наращивания потенциала на национальном и муниципальном уровнях в области устойчивого развития транспорта.

Комитету будет предложено рассмотреть эти сообщения о достигнутых результатах и препятствиях на пути дальнейшего продвижения и согласовать последующие шаги.

7. Осуществление Амстердамской декларации

На своей седьмой сессии Комитет рассмотрел три механизма реализации ОПТОСОЗ, согласованных в Амстердамской декларации: НПДТОСОЗ, "эстафета" и Партнерство ОПТОСОЗ (ECE/AC.21/SC/2009/8, пункты 11–23). Комитету будет предложено обсудить руководящие указания по разработке НПДТОСОЗ, результаты двух рабочих совещаний, проведенных по принципу "эстафеты", и круг ведения для Партнерства ОПТОСОЗ.

а) Национальные планы действий по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (НПДТОСОЗ)

Документация: неофициальный документ № 3

НПДТОСОЗ - это комплексные планы и программы на национальном или субнациональном уровнях по трем секторам, определенные Амстердамской декларацией в качестве средства для стимулирования национальной (или субнациональной) деятельности. Они направлены на повышение эффективности транспорта с учетом связанных с транспортом последствий для здоровья и окружающей среды и предполагают конкретные целевые показатели и сроки осуществления. Комитет рассмотрит это подробное руководство по разработке НПДТОСОЗ, подготовленное секретариатом. Государствам-членам предлагается представить информацию о накопленном опыте развития комплексных инструментов политики на национальном уровне и планов, если таковые имеются, для разработки НПДТОСОЗ в своих странах.

Комитет обсудит пути наращивания потенциала государствами-членами для интеграции транспортной политики в существующие планы в области охраны здоровья и окружающей среды или для развития системы целенаправленного обучения с учетом особенностей каждой страны; при выполнении этой работы такое руководство будет служить важным справочным документом. Ока-

зание помощи государствам-членам в разработке НПДТОСОЗ является одним из практических результатов Партнерства ОПТОСОЗ.

в) "Эстафета" ОПТОСОЗ

Документация: ECE/AC.21/SC/2010/2-EUDHP1003944/7.1/SC8/2,
неофициальный документ № 4,
неофициальный документ № 5

"Эстафета" призвана передавать "эстафетную палочку" в виде ключевых идей ОПТОСОЗ от страны к стране по всему региону ЕЭК ООН - ВОЗ/Европа. Цель заключается в том, чтобы поделиться оптимальной практикой и опытом в области устойчивого городского транспорта. В настоящее время параллельно проводятся две "эстафеты": одна на тему безопасного и полезного для здоровья пешеходного и велосипедного движения в городских населенных пунктах, а другая – на тему комплексных стратегических подходов к устойчивому городскому транспорту.

Комитет рассмотрит результаты рабочего совещания ОПТОСОЗ на тему: "Работаем вместе, для того чтобы добиться практических результатов", состоявшегося 7 и 8 июня 2010 года в Скопье (бывшая югославская Республика Македония), и второго семинара по безопасному и полезному для здоровья пешеходному и велосипедному движению в городских населенных пунктах, который проводился 30 сентября и 1 октября 2010 года в Батуми, Грузия.

Комитет, возможно, пожелает ознакомиться с комплексом согласованных действий, которые должны быть предприняты директивными органами и которые были определены на соответствующих рабочих совещаниях, и обсудить перспективы их реализации на национальном и городском уровне.

Государствам-членам предлагается выдвигать кандидатуры принимающих стран для проведения будущих рабочих совещаний по этим или другим темам, связанным с приоритетными целями Амстердамской декларации.

Делегат от Украины представит предложение о рабочем совещании по комплексным стратегическим подходам к устойчивому городскому транспорту, которое состоится весной 2011 года.

с) Партнерство ОПТОСОЗ

Документация: ECE/AC.21/SC/2010/3-EUDHP1003944/7.1/SC8/3

Комитет рассмотрит проект круга ведения для Партнерства ОПТОСОЗ в целях его принятия. Комитет, возможно, пожелает обсудить практические проекты для разработки и осуществления в рамках этого Партнерства, включая: а) предоставление помощи в разработке НПДТОСОЗ; б) подготовку инструментов, методов, ресурсов (например, инструментария ОПТОСОЗ и тематических руководящих документов) и содействие наращиванию потенциала в странах Восточной Европы, Кавказа, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы, в частности посредством организации "эстафет" ОПТОСОЗ и серии рабочих совещаний.

Комитет будет проинформирован о ходе реализации проекта ОПТОСОЗ – Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) по целенаправленной информационно-пропагандистской деятельности в области устойчивого развития городского транспорта в странах Восточной Европы, Центральной Азии, Кавказа и Юго-Восточной Европы.

8. Управление ОПТОСОЗ

а) Мониторинг осуществления

Документация: неофициальный документ № 6, неофициальный документ № 7

На своем одиннадцатом совещании Бюро согласилось с тем, что важной задачей Руководящего комитета является мониторинг процесса в деле достижения целей Амстердамской декларации на национальном уровне, и поручило секретариату разработать вопросник, который надлежит распространить среди государств-членов для оценки уровня развития механизмов ОПТОСОЗ и прогресса, достигнутого в деле реализации целей Амстердамской декларации. Экспериментальный вопросник был распространен среди членов Бюро ОПТОСОЗ в сентябре 2010 года. Результаты и опыт по итогам распространения этого экспериментального вопросника представляются в качестве основы для обсуждения.

Комитету будет предложено ознакомиться с результатами этого экспериментального вопросника в целях его одобрения для использования на следующей сессии в 2011 году. Государствам-членам настоятельно рекомендуется активно участвовать в этом мероприятии по сбору информации, с тем чтобы Комитет мог осуществлять эффективный мониторинг хода работы по достижению целей Амстердамской декларации и лучше понять потребности государств-членов.

б) Проект коммуникационной стратегии

Документация: ECE/AC.21/SC/2010/4–EUDHP1003944/7.1/SC8/4,
неофициальный документ № 8

Секретариат представит рекламную брошюру об ОПТОСОЗ, подготовленную на английском, русском и французском языках. Комитету будет предложено рассмотреть проект коммуникационной стратегии, согласованный Бюро на двенадцатом совещании, и принять его.

в) Программа работы на 2009-2011 годы

Документация: ECE/AC.21/SC/2010/5–EUDHP1003944/7.1/SC8/5

Комитет рассмотрит вопрос о будущей деятельности в рамках ОПТОСОЗ с учетом итогов обсуждений по предыдущим пунктам повестки дня.

г) Финансовые вопросы

Документация: ECE/AC.21/SC/2010/6–EUDHP1003944/7.1/SC8/6

Секретариат проинформирует Комитет об использовании финансовых средств в 2010 году и о запланированных расходах на 2011 год. В свете предложенных мероприятий Комитет рассмотрит пути мобилизации ресурсов для поддержки осуществления плана работы ОПТОСОЗ.

д) Укрепление синергического взаимодействия с международными организациями и процессами

Комитет будет проинформирован о взаимодействии ОПТОСОЗ с соответствующими международными процессами в целях укрепления синергии, включая: Региональный форум по осуществлению решений Комиссии по устойчивому развитию; пятую Конференцию министров по вопросам окружающей сре-

ды и здоровья (март 2010 года), Международный транспортный форум (МТФ), седьмую Конференцию министров "Окружающая среда для Европы" (октябрь 2011 года, Астана, Казахстан).

Комитет, возможно, пожелает обсудить пути укрепления сотрудничества с этими и другими международными организациями и процессами, а также способы пропагандирования ОПТОСОЗ в качестве модели для других регионов.

9. Прочие вопросы

Комитет, возможно, пожелает рассмотреть другие вопросы в области транспорта, охраны здоровья и окружающей среды, которые представляют для него интерес.

10. Следующее совещание Руководящего комитета

Девятую сессию Руководящего комитета планируется провести 16 и 17 ноября 2011 года во Дворце наций в Женеве накануне совещания Бюро, которое состоится 18 ноября 2011 года.

Приложение

Нынешний состав Бюро:

Сектор здравоохранения:

- г-н Франсуа Андре, атташе, Федеральная служба здравоохранения, продовольственной безопасности и охраны окружающей среды (Бельгия);
- Министерство здравоохранения (Болгария) – до официального назначения замены;
- г-жа Урсула Ульрих-Фёгтлин, руководитель Отдела многоотраслевых проектов, Федеральное управление здравоохранения (Швейцария);
- г-н Михаил Кохубовский, руководитель Департамента водных ресурсов и коммунальной гигиены, Институт здравоохранения, Министерство здравоохранения (бывшая югославская Республика Македония).

Сектор транспорта:

- Г-жа Надин Аскончило, руководитель Бюро, Министерство экологии, энергетики, устойчивого развития, городского планирования и благоустройства территории, Генеральный директорат по инфраструктуре, транспорту и морским ресурсам (Франция);
- Г-жа Шаукье Фабер, старший советник по политическим вопросам, Директорат автомобильной инфраструктуры и безопасности дорожного движения, Министерство транспорта, общественных работ и водного хозяйства (Нидерланды);
- Г-н Вадим Донченко, генеральный директор Государственного научно-исследовательского института автомобильного транспорта, советник заместителя министра транспорта (Российская Федерация);
- Г-н Тим Крайфорд, старший советник по медицине, Министерство транспорта (Соединенное Королевство) – до официального назначения.

Сектор окружающей среды:

- Г-жа Лайза Броуди, первый секретарь по вопросам окружающей среды, науки и техники, Секция экономики и науки, Постоянное представительство Соединенных Штатов Америки в Женеве (США);
- Г-н Шкелким Мемай, старший эксперт, Отдел интеграции и законодательства, Министерство охраны окружающей среды, лесного хозяйства и водных ресурсов (Албания) – до официального назначения;
- Г-н Роберт Талер, руководитель Отдела транспорта, мобильности, населенных пунктов и шума, Федеральное министерство сельского и лесного хозяйства, охраны окружающей среды и водных ресурсов (Австрия);
- Г-жа Нино Тхилава, руководитель Отдела интегрированного управления окружающей средой, Министерство охраны окружающей среды и природных ресурсов (Грузия).